

Übersicht: Nachweise für Spanischsprachkenntnisse

Bei unserer Übersicht beschränken wir uns jedoch auf die u.E. wesentlichen Nachweisen über Fremdsprachenkenntnisse. Diese Auswahl stellt keine Empfehlung unsererseits dar, sondern dient lediglich der Übersicht.

Die einzelnen Zertifikate sind nicht direkt miteinander vergleichbar. Ein Vergleich kann lediglich über den „gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen“ (GER) erfolgen.

BULATS Business Language Testing Service

BULATS ist eine Reihe von Prüfungen, die von Cambridge University ESOL entwickelt wurde und als Gemeinschaftsprojekt in Zusammenarbeit mit der, Alliance Française, Universidad de Salamanca, Cambridge University und dem Goethe-Institut geführt wird. Zielgruppe dieser Prüfungen sind sowohl Lernenden als auch Unternehmen, die eine zuverlässige Bewertung der Sprachkenntnisse benötigen. BULATS gibt es für Spanisch, Deutsch, Französisch und Englisch.

Prüfungsaufbau

BULATS bietet drei verschiedene Prüfungen an. Es gibt die Standardprüfung, die schriftliche Prüfung und die mündliche Prüfung. Die Standardprüfung besteht aus zwei Teilen: Hör- und Leseverständnis. Die schriftliche Prüfung besteht ebenso aus zwei Bereichen: 1x Kurznachricht oder Korrespondenz (50 – 60 Wörter) und 1x Bericht oder Korrespondenz (180 – 200 Wörter). Die mündliche Prüfung besteht aus drei Teilen: Interview, Präsentation sowie Informationsaustausch und Diskussion.

Bewertung

Die Ergebnisse des BULATS-Test entsprechen dem europäischen Referenzrahmen für Sprachen je nach erzieltm Ergebnis wie folgt:

Ergebnis	GER
0-19	A1
20-39	A2
40-59	B1
60-74	B2
75-89	C1
90-100	C2

Näheres zum gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen finden Sie [hier](#). [\[mehr\]](#)

DELE Diplomas de Español como Lengua Extranjera

Das DELE-Zertifikat wird vom Instituto Cervantes im Namen des spanischen Ministeriums für Erziehung und Wissenschaft vergeben. Die Prüfungen zum Erwerb dieser Zertifikate werden ab November 2010 in sechs Schwierigkeitsstufen angeboten: DELE A1, DELE A2, Diploma de Español – Nivel Inicial, Diploma de Español – Nivel Intermedio, DELE C1 und Diploma de Español – Nivel Superior. Alle Varianten der DELE-Prüfungen werden weltweit sowohl an Universitäten als auch im beruflichen Bereich anerkannt und erleichtern somit den Hochschulzugang bzw. erhöhen die Berufschancen. Die Prüfungen können in 90 Ländern weltweit und in Spanien abgelegt werden und sind lebenslang gültig. Die DELE-Zertifikate sind für alle Spanisch-Lernenden weltweit, die für private oder berufliche Zwecke einen zusätzlichen Nachweis ihrer Fertigkeiten erwerben wollen, geeignet.

Prüfungsaufbau

In allen Prüfungen werden Hör- und Leseverständnis, sowie schriftlicher und mündlicher Ausdruck geprüft. In den Prüfungen für das Diploma de Español – Nivel Inicial, Diploma de Español – Nivel Intermedio und Diploma de Español – Nivel

Superior werden zusätzlich Grammatik und Vokabular getestet.

Bewertung

Die Diplomas de Español como Lengua Extranjera entsprechen dem europäischen Referenzrahmen für Sprache wie folgt:

Stufe	GER
DELE A1 (ab Mai 2010)	A1
DELE A2	A2
Diploma de Español – Nivel Inicial	B1
Diploma de Español – Nivel Intermedio	B2
DELE C1 (ab November 2010)	C1
Diploma de Español – Nivel Superior	C2

Näheres zum gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen finden Sie [hier](#). [\[mehr\]](#)

CEC/DEC

Certificado de Español Comercial & Diploma de Español Comercial

Diese beiden Diplome für Wirtschaftsspanisch werden in Deutschland ausschließlich von der Spanischen Handelskammer (Sitz in Frankfurt) vergeben. Seit 1993 werden in Zusammenarbeit mit der Universidad Complutense in Madrid die Prüfungen für das CEC- und das DEC-Zertifikat erstellt. Diese Zertifikate sind für für alle Interessierte, deren Muttersprache nicht Spanisch ist, geeignet. Voraussetzung für die CEC-Prüfung sind Grundkenntnisse der spanischen Sprache, für die DEC-Prüfung werden fundierte Kenntnisse benötigt.

Prüfungsaufbau

Die CEC- und DEC-Zertifikate testen kommunikative Kompetenz in den fünf Bereichen: Lesen, Schreiben, Hören, Sprechen sowie in der Grammatik. Zusätzlich muss eine Übersetzung angefertigt werden. Die Anforderungen richten sich nach den Normen des gesprochenen Spanisch auf der spanischen Halbinsel. Sprachvarianten werden nicht gefordert aber auch nicht negativ bewertet.

Bewertung:

Die Bewertung wird von einer Prüfungskommission durchgeführt, die jeweils aus einem Vertreter der Universidad Complutense sowie zwei Vertreter der Handelskammer besteht.

Stufe	GER
Certificado de Español Comercial (CEC)	B1
Diploma de Español Comercial (DEC)	C1

Näheres zum gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen finden Sie [hier](#). [\[mehr\]](#)

telc

The European Language Certificate

Die telc-Prüfungen wurden von der The European Language Certificate GmbH für die Verwendung an den Volkshochschulen in Deutschland entwickelt. Die Anerkennung und Akkreditierung im Ausland ist unterschiedlich. Neben Spanisch gibt es telc-Zertifikate für Englisch, Deutsch, Türkisch, Italienisch, Französisch, Portugiesisch, Russisch und Tschechisch.

Prüfungsaufbau

Die telc-Prüfungen bestehen aus zwei Teilen – einem schriftlichen und einem mündlichen. Im schriftlichen Teil werden Hör- und Leseverständnis sowie der schriftliche Ausdruck geprüft. Die mündliche Prüfung wird in der Regel in Zweiergruppen abgelegt.

Bewertung

Die Stufen der telc-Prüfungen entsprechen dem europäischen Referenzrahmen für Sprachen je nach erzieltm Ergebnis wie folgt:

Stufe	GER
telc Spanisch A1	A1
telc Spanisch A2	A2
telc Spanisch B1	B1
telc Spanisch B2	B2
telc Spanisch C1	C1

Näheres zum gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen finden Sie [hier](#). [\[mehr\]](#)

© admundi Language Services, Bremen. Herausgeber: Neil van Siclen
Das vorliegende Werk und seine Bestandteile sind urheberrechtlich geschützt. Jegliche Verwendung bzw. Verwertung als gesetzlich zugelassen bedarf stets der vorherigen schriftlichen Genehmigung des Herausgebers.

Quellennachweis

Amtliche Spanische Handelskammer für Deutschland www.spanische-handelskammer.de
Business Language Testing Service (www.bulats.org)
Instituto Cervantes www.bremen.cervantes.es
The European Language Certificate (www.telc.net)